

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA SĄDOWE

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

Wyrok Trybunału (trzecia izba) z dnia 10 maja 2007 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Symvoulio tis Epikrateias — Grecja) — Ypourgos Oikonomikon, Proïstamenos DOY Amfissas przeciwko Charilaosowi Georgakisowi

(Sprawa C-391/04) ⁽¹⁾

(Dyrektywa 89/592/EWG — Wykorzystywanie informacji poufnych — Pojęcia „informacji wewnętrznej” oraz „wykorzystywania informacji wewnętrznej” — Wcześniej uzgodnione transakcje giełdowe dokonywane w ramach grupy osób, które mogą posiadać informacje poufne — Sztuczne zawyżanie kursu zbywanych papierów wartościowych)

(2007/C 140/02)

Język postępowania: grecki

Sąd krajowy

Symvoulio tis Epikrateias — Grecja

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Ypourgos Oikonomikon, Proïstamenos DOY Amfissas

Strona pozwana: Charilaos Georgakis

Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Symvoulio tis Epikrateias — Wykładnia art. 1-4 dyrektywy Rady 89/592/EWG z dnia 13 listopada 1989 r. koordynującej przepisy dotyczące wykorzystywania poufnych informacji (Dz.U. L 334, str. 30) — Pojęcie „posiadanie i wykorzystywanie informacji wewnętrznej”

Sentencja

Artykuły 1 i 2 dyrektywy Rady 89/592/EG z dnia 13 listopada 1989 r. koordynującej przepisy dotyczące wykorzystywania poufnych informacji powinny być interpretowane w ten sposób, że jeżeli główni

akcjonariusze i członkowie rady nadzorczej danej spółki uzgadniają dokonanie pomiędzy nimi transakcji giełdowych dotyczących papierów wartościowych tej spółki w celu sztucznego wzmocnienia kursu, to dysponują oni informacją wewnętrzną, której nie wykorzystują w sposób świadomy przy realizacji tych transakcji.

⁽¹⁾ Dz.U. C 273 z 6.11.2004

Wyrok Trybunału (czwarta izba) z dnia 10 maja 2007 r. — Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Austrii

(Sprawa C-508/04) ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Dyrektywa 92/43/EWG — Ochrona siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory — Przepisy transponujące)

(2007/C 140/03)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: M. van Beek i B. Schima, pełnomocnicy, M. Lang, adwokat)

Strona pozwana: Republika Austrii (przedstawiciele: E. Riedl i H. Dossi, pełnomocnicy)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Niepełna i nieprawidłowa transpozycja dyrektywy Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz.U. L 206, str. 7)